

## **া** মুয়াতা মালিক

হাদিস নাম্বারঃ ১২২৯

২৯. তালাক অধ্যায় (كتاب الطلاق)

পরিচ্ছেদঃ ২৫. তালাকের ইদ্দত সম্পর্কীয় বিবিধ বর্ণনা

## بَاب جَامِعِ عِدَّةِ الطَّلَاقِ

আরবী

وَحَدَّتَنِي عَنْ مَالِك عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ عِدَّةُ الْمُسْتَحَاضَةِ سَنَةٌ

قَالَ مَالِكَ الْأَمْرُ عِنْدَنَا فِي الْمُطْلَقَةِ الَّتِي تَرْفَعُهَا حَيْضَتُهَا حِينَ يُطْلَقُهَا زَوْجُهَا أَنَهَا تَنْتَظِرُ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ لَمْ تَحِضْ فِيهِنَّ اعْتَدَّتْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ حَاضَت قَبْلَ أَنْ تَسْتَكْمِلَ الْأَشْهُرَ الثَّلَاثَةَ اسْتَقْبَلَتْ الْحَيْضَ فَإِنْ مَرَّتْ بِهَا تِسْعَةُ أَشْهُرٍ قَبْلَ أَنْ تَحِيضَ اعْتَدَّتْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ حَاضَتْ الثَّالِيَةَ قَبْلَ أَنْ تَسْتَكْمِلَ الْأَشْهُرَ الثَّلاَثَةَ اسْتَقْبَلَتْ الْحَيْضَ فَإِنْ مَرَّتْ إِهَا تِسْعَةُ أَشْهُرٍ فَإِنْ حَاضَتْ الثَّالِيَةَ كَانَتْ قَدْ السَّعَدُّةُ أَشْهُرٍ فَإِنْ حَاضَتْ الثَّالِيَةَ كَانَتْ قَدْ السَّتَكْمِلَ الْأَشْهُرِ فَإِنْ حَاضَتُ الثَّالِثَةَ كَانَتْ قَدْ السَّتَكْمَلَتْ عِدَّةً الْمُرْفَةِ فَإِنْ مَرَّتُ عَلَيْهَا فِي السَّتَكُمْلَتْ عِدَّةً الْمُرْفَةُ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ بَتَ طَلَاقَهَا قَالَ مَالِكَ السَّنَةُ عِنْدَنَا أَنَّ الرَّجُعَةُ قَبْلَ أَنْ الرَّجُعَةُ قَبْلَ أَنْ يَحِلُ إِلَا أَنْ يَكُونَ قَدْ بَتَ طَلَاقَهَا قَالَ مَالِكَ السَّنَةُ عِنْدَنَا أَنَّ الرَّجُعَةُ أَشْهُرٍ فَيْ وَمُ طَلَقَهَا عِدْءَ مُسْتَقْبَلَةً إِذَا طَلَقَ امْرَأَتُهُ وَلَهُ عَلَيْهَا رَجْعَة فَاعَتَرْتُ بَعْضَ عِرَّتِهَا وَأَنَّهَا تَسْتَأْنِفُ مِنْ يَوْمَ طَلَقَهَا عِدَّةً مُسْتَقْبَلَةً وَقَدُ ظَلَمَ زَوْجُهُهَا نَفْسَهُ وَأَخْطًأً إِنْ كَانَ ارْتَجَعَهَا وَلَا مَالِكَ الرَّبَعَةُ لَلْ مَنْ يَوْمَ طَلَقَهَا عِرَّةً مُسْتَقْبَلَةً وَقَدْ ظَلَمَ زَوْجُهُا نَفْسَهُ وَأَخُطًا أَنِ لَ كَانَ ارْتَجَعَهَا وَلَا حَاجَةَ لَهُ بِهَا قَالَ مَالِكَ وَالْأَمْرُ عِنْدَنَا أَنَّ الْمُرَأَةَ إِذَا أَسْلَمَتْ وَوْجُهَا كَافِرُ شَكِيلًا لَوْلُ مَرْفَحَلَا عِرَقُومَ الْمَلْ الْمُعْلَى وَالْأَمْ وَيْنَ الْمُرَأَةُ إِذَا أَسْلَمَ وَنُو مُنَا عَلَيْ الْمُنَاءِ وَلَوْمَ الْمَلْ الْمُعْلَى وَلُولُ الْمُعْمَلِ عَلْ الْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُ الْمُ الْمَالَاقُ الْمُولُ الْمُنْ الْمُولُولُ الْمُلْ الْمُلْعَلِقُ الْمُعْلِقَا لَوْمُ الْمَلْ الْمُعْلَى الْمُعْلِقَا الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقَا الْمُنْ الْمُعْلَى الْمُعْلِقُ الْمُلْعِلَ الْعَلْ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِ الْمُعْلَا الْمُعْلَى الْ

বাংলা

রেওয়ায়ত ৭১. সাঈদ ইবন মুসায়্যিব (রহঃ) বলিয়াছেনঃ মুসতাহাজা (রোগের কারণে যাহার অনিয়মিত স্রাব হয়)



ঐ নারীর ইদ্দত হইতেছে এক বৎসর।

মালিক (রহঃ) বলেনঃ তালাকপ্রাপ্তা স্ত্রীলোক সম্পর্কে আমাদের মাস'আলা হইল, এই তালাকপ্রাপ্ত হওয়ার পর যেই স্ত্রীলোকের রক্তপ্রাব বন্ধ হইয়া যায়, সে নয় মাস পর্যন্ত অপেক্ষা করিবে। এই নয় মাসের মধ্যে ঋতুপ্রাব না হইলে তবে তিন মাস ইন্দত পালন করিবে। আর তিন মাস পূর্ণ করার পূর্বে যদি ঋতুপ্রাব হয় তবে পুনরায় হায়য-এর ইন্দত পালন শুরু করবে। কিন্তু যদি হায়য আসার পূর্বে নয় মাস পূর্ণ হইয়া যায় তবে তিন মাস ইন্দত পালন করবে। আর তৃতীয় মাসে উপনীত হইয়াছে এমন অবস্থায় যদি ঋতুপ্রাব হয় তবে সে ইন্দতের সময় পূর্ণ করিয়াছে। অন্য পক্ষে যদি তাহার ঋতুপ্রাব না হয় তবে তিনমাস ইন্দত পূর্ণ করিবে। তারপর অন্য স্বামীর রুজু করার অধিকার থাকিবে, কিন্তু যদি সে বায়েন তালাক দিয়া থাকে তবে আর রুজু করিতে পারিবে না।

মালিক (রহঃ) বলেনঃ আমাদের নিকট সুন্নাত (নিয়ম হইল) এই যে, যদি কোন লোক তাহার স্ত্রীকে তালাক দেয় এবং সেই স্ত্রীকে পুনরায় গ্রহণ করার (রুজু করা) ইখতিয়ারও তাহার থাকে, এমতাবস্থায় স্ত্রী কিছু ইদ্দত পালন করিয়াছে। অতঃপর স্বামী তাহার প্রতি রুজু করিয়াছে এবং তাহাকে স্পর্শ করার পূর্বে পুনরায় তালাক দিয়াছে। তবে সেই স্ত্রী ইদ্দতের যাহা অতীত হইয়াছে উহার উপর ভিত্তি করিবে না বরং সে তাহাকে (দ্বিতীয়বার) তালাক দেওয়ার দিন হইতে নূতনভাবে ইদ্দত পালন করিবে, তাহার স্বামী এইরূপ করিয়া নিজের ক্ষতি করিয়াছে এবং তাহার আবশ্যক না থাকিলে স্ত্রীর দিকে রুজু করিয়া সে ভুল করিয়াছে।

মালিক (রহঃ) বলেনঃ স্ত্রী যদি ইসলাম গ্রহণ করে তাহার স্বামী (তখনও) কাফের। তারপর স্বামীও ইসলাম গ্রহণ করিল, তবে আমাদের নিকট ফয়সালা হইতেছে এইঃ ইদ্দতে থাকা পর্যন্ত সময়ের মধ্যে তাহার স্বামী তাহার হকদার হইবে, আর যদি ইদ্দত শেষ হইয়া যায় তবে তাহার জন্য স্ত্রীকে পাওয়ার কোন পথ নাই। আর যদি ইদ্দত সমাপ্তির পর তাহাকে বিবাহ করে তবে পূর্বে প্রদত্ত তালাক তালাক বলিয়া গণ্য হইবে না। এই ঘটনায় স্ত্রীকে বিচ্ছেদ করাইয়াছে ইসলাম গ্রহণ, তালাক নহে।

## **English**

Yahya related to me from Malik from Ibn Shihab that Said ibn al- Musayyab said, "The idda of the woman who bleeds constantly is a year."

Malik said, "What is done among us about a divorced woman whose periods stop when her husband divorces her is that she waits nine months. If she has not had a period in them, she has an idda of three months. If she has a period before the end of the three months, she accepts the period. If another nine months pass without her having a period, she does an idda of three months. If she has a second period before the end of those three months, she accepts the period. If nine months then pass without a period, she does an idda of three months. If she has a third period, the idda of the period is complete. If she does not have a period, she waits three months, and then she is free to marry. Her husband can return to her before she becomes free



to marry unless he made her divorce irrevocable."

Malik said, "The sunna with us is that when a man divorces his wife and has the option to return to her, and she does part of her idda and then he returns to her and then parts from her before he has had intercourse with her, she does not add to what has passed of her idda. Her husband has wronged himself and erred if he returned to her and had no need of her."

Malik said, "What is done among us is that if a woman becomes a muslim while her husband is a kafir and then he becomes muslim, he is entitled to her as long as she is in her idda. If her idda is finished, he has no access to her. If he remarries her after the end of her idda, however, that is not counted as divorce. Islam removed her from him without divorce."

হাদিসের মান: তাহকীক অপেক্ষমাণ পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ সাঈদ ইবনু মুসাইয়্যাব (রহ.)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন